

Gigaset

GL395

Най-актуалното ръководство за потребителя
можете да намерите на

www.gigaset.com/manuals

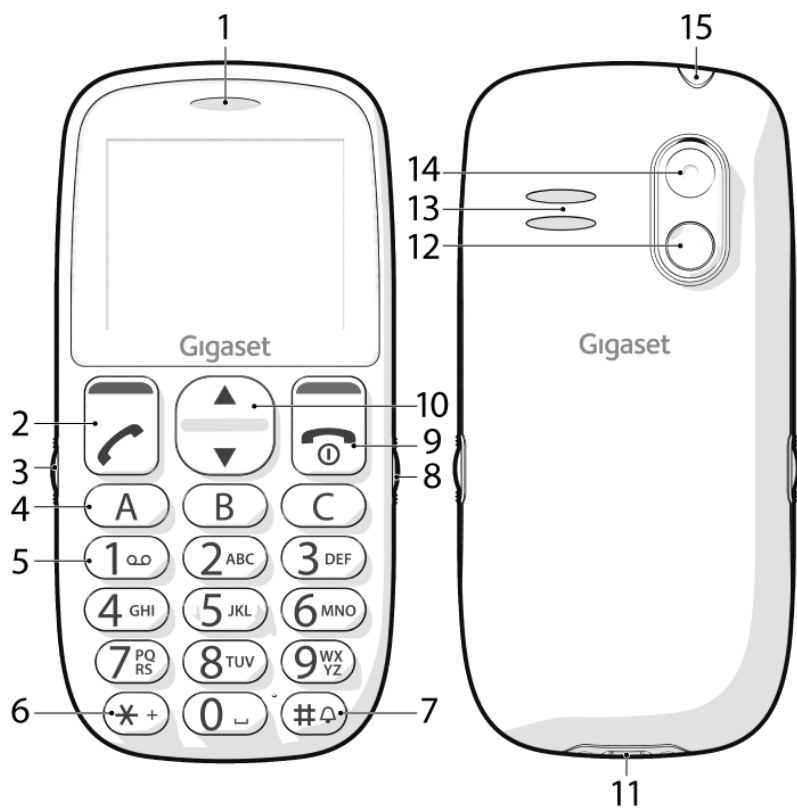




Съдържание

Преглед	4
Указания за безопасност	7
Първи стъпки	12
Съдържание на опаковка	12
Пускане в действие	12
Обслужване на мобилния телефон	15
Включване/изключване на мобилния телефон	15
Включване на дисплея	15
Заклучване/отключване на клавиатурата	16
Включване/изключване на фенерчето	16
Използване на бутона за управление	17
Бутони на дисплея	17
Символ в лентата на състоянието	18
Указания за менюто	19
Въвеждане на текст	20
Провеждане на телефонен разговор	21
Избиране на телефонни номера чрез клавиатурата	21
Приемане на повиквания:	23
Защита от нежелани обаждания (блокиран списък)	24
По време на телефонен разговор	26
Препращане на повикване	28
Списъци с повиквания	29
Телефонен указател	31
Гласова поща	34
Спешни повиквания (SOS)	35
SOS повикване	35
SOS текстово съобщение (SMS)	36
Включване на SOS аларма	37

SMS (текстови съобщения)	38
Създаване и изпращане на текстово съобщение (SMS)	38
Временно запазване на SMS (Списък с чернови)	40
Изпратени съобщения	42
Изход	43
Шаблон за SMS	44
Получаване на SMS	45
Настройки на SMS	47
Други приложения	49
Будилник	49
Календар	52
Файлов мениджър	56
Камера и преглед на изображения	58
Настройки	63
Дата и час	63
Списък на разрешени и блокирани контакти	64
Език	67
Звуци и сигнали	68
Дисплей	73
SIM карти и мрежови оператори	75
Нулиране към фабричните настройки	76
Преглед на менюто	77
Клиентски сервиз	85
Гаранционен документ	85
Освобождаване от отговорност	87
Разрешение	87
Съобщение относно изхвърлянето на електрически и електронни уреди	88
Технически данни	89
Акcesoари	89

Преглед







- 1 Слушалка
- 2 Ляв бутон на дисплея: Изборът на функцията зависи от индикацията на дисплея
Приемане на повикване; набиране на номер; отваряне на списъка с повикванията
- 3 Бутон за джобно фенерче
- 4 Бутони за директно набиране: Номера за бързо набиране
- 5 Бутон 1: Отваряне на мрежовия телефонен секретар (натиснете **продължително**)
- 6 Бутон „звезда“: Въведе * или + (за международни повиквания)
- 7 Бутон „диез“: Превключване между вибрационен, безшумен и стандартен режим (**дълго** натискане)
- 8 Бутон за заключване на клавиатурата: Заключване на клавиатурата (натиснете в продължение на 2 секунди)
Отключване на клавиатурата (натиснете в продължение на 2 секунди)
- 9 Десен бутон на дисплея: Прекратяване на обаждането; отмяна на функцията; връщане към менюто; включване/изключване на мобилния телефон
- 10 Навигационен бутон  Отваряне на менюто
 Навигиране в менюта и списъци
- 11 USB порт
- 12 Бутон SOS: Свързване на USB кабел
- 13 Високоговорител
- 14 Камера
- 15 Фенерче

Изобразяване в ръководството за обслужване

Тази глава описва използваните обозначения и тяхното значение в настоящото ръководство за употреба.

Символи

	Предупреждения, при неспазване на които може да се стигне до наранявания на хора или повреди на устройства.
	Важна информация относно функциите и правилната употреба на устройството, както и за функции, които могат да доведат до разходи.
	Предпоставка за извършване на следното действие.
	Допълнителна полезна информация.

Последователност на действията

- 1 Първо действие
- 2 Допълнителни стъпки за действие.
 - ▶ Резултат от действието.

Текстове на дисплея




Текстовете на дисплея са текстове, които се показват на дисплея на мобилния телефон. Текстове на дисплея са показани с **удебелен шрифт**.

Пример:

Натиснете бутона на дисплея **Меню**.

Бутон за управление

Изобразяване на бутона за управление в ръководство за обслужване:

-  Натискане на бутона за управление „надолу“
-  Натискане на бутона за управление „нагоре“
-  Натискане на бутона за управление „нагоре“ или „надолу“

Указания за безопасност

Моля, прочетете внимателно следните инструкции. Неспазването на тези указания може да доведе до опасност от телесни повреди и щети на устройството, както и до нарушения на валидните закони.

Моля, обяснете на децата си съдържанието на този документ, както и потенциалните опасности, които могат да бъдат свързани с използването на това устройство.

Общи указания

- За ваша собствена безопасност използвайте само одобрени оригинални аксесоари на Gigaset за вашия мобилен телефон. Използването на несъвместими аксесоари може да повреди мобилния телефон и да създаде опасни ситуации. Оригинални аксесоари можете да получите от обслужването на клиенти на Gigaset (вижте раздел „Обслужване на клиенти“).
- Мобилният телефон е устойчив на пръски в съответствие с IP44. Ако мобилният телефон бъде напръскан, подсушете телефона и подсушете (микрофон / високоговорители / USB порт тип C) с кърпа без власинки, за да отстраните евентуално налични капки вода.
- Разрешен температурен диапазон за зареждане и работа: 0-40° C. Високите температури могат да съкратят експлоатационния живот на електронните устройства, да повредят батерията, а пластмасовите части да се деформират или разтопят. Ако мобилният телефон се използва или съхранява в зони с много ниски температури (замразяване), е възможно да се образува конденз във вътрешността му, което да доведе до повреда на електронната схема.
- Мобилният телефон не трябва да се използва или съхранява на прашни или замърсени места. Прахът може да бъде причина за неправилна работа или повреда на устройството.
- Изключвайте мобилния си телефон в потенциално взривоопасни зони и съблюдавайте всички предупредителни указания. Потенциално взривоопасни зони са местата, в които се препоръчва изключването на автомобилни двигатели. На такива места искренето може да причини експлозии или пожари, които да причинят телесни повреди и в които евентуално е налице опасност за живота.
Такива зони включват, наред с други са: бензиностанции, химически заводи, транспортни или складови съоръжения за опасни химикали, пространства под корабни палуби, както и места, в които въздухът съдържа химически вещества или фини частици (напр. прахови или метални частици).
- Забранено е мобилните телефони да бъдат съединени на късо или да претърпят промени – има опасност от телесни повреди, електрически уреди, пожар или повреда на зарядното устройство.

Акумулаторна батерия и зареждане

- Никога не изгаряйте и не нагривайте батериите и не ги изхвърляйте в среда, в която съществува риск от топлина или пожар, за да предотвратите изтичане на течност от батерията, прегряване, експлозия или пожар. Не разглобявайте, заварявайте и/или не променяйте батерията. Не съхранявайте батерията в среда под силно механично въздействие.
- Не използвайте остри предмети, напр. отвертки, за да докосвате или пробивате батерията. Налице е опасност от изтичане на течност от батерията, прегряване на батерията, експлозия или запалване и изгаряне. Смачкването, нагриването или изгарянето на батерии е строго забранено.
- При контакт на очите с електролита на батерията е възможна загуба на зрението. В случай, че в окото ви попадне електролит, не го търкайте с ръка. Незабавно изплакнете засегнатото око с чиста вода и потърсете медицинска помощ! При контакт на кожата (или контакт на облеклото) с електролит е налице опасност от кожни изгаряния. Незабавно изплакнете изцяло със сапун и чиста вода кожата или облеклото и евентуално потърсете медицинска помощ.
- Никога не използвайте батерията за друга освен посочената цел. Никога не използвайте повредена акумулаторна батерия. Ако по време на използването, зареждането или съхранението батерията се нагорещи, промени цвета си, деформира или изтече, трябва незабавно да смените батерията с нова по причини, свързани с безопасността.
- По време на зареждане температурата на батерията се повишава. Не съхранявайте батерията на едно и също място заедно със запалими продукти – има опасност от пожар.
- Не зареждайте батерията повече от 12 часа.
- Зареждайте устройството само в закрити помещения. Не провеждайте телефонни разговори и не набирайте телефонни номера по време на зареждане.
- Контактът трябва да бъде лесно достъпен по време на зареждане.
- По време на буря има опасност от токов удар.
- Не използвайте зарядното устройство, ако охранващият кабел е повреден или ако в мобилния телефон няма поставена батерия – в такива случаи съществува риск от електрически удар и пожар.

Слушалки



Високата сила на звука може да увреди слуха ви.

Слушането на музика или разговори през слушалки с висока сила на звука може да бъде неприятно и да причини трайни увреждания на слуха ви.

За да предотвратите загуба на слуха, избягвайте да слушате продължително време при високо ниво на сила на звука.

- Когато използвате слушалки по време на ходене или бягане, внимавайте кабелът на слушалките да не се увие около тялото ви или около предмети.
- Използвайте слушалките само в суха среда. Натрупаното статично електричество в слушалките може да се разрези под формата на електрически удар в ушите. При докосване на слушалките с ръка или при контакт с оголен метал преди свързване към мобилния телефон, е възможно разреждане на статичното електричество.

Използване в болници / медицински устройства

- Функциите на медицински устройства в близост до вашия продукт могат да бъдат нарушени. Спазвайте техническите изисквания на обкръжаващата ви среда, например в лекарски кабинети.
- Ако използвате медицинско изделие (напр. сърдечен стимулатор), преди употреба се консултирайте с производителя на устройството. Те ще ви информират относно чувствителността на изделието към външни източници на високочестотна енергия.
- Сърдечни стимулатори, имплантирани кардиовертер-дефибрилатори: Когато включвате мобилния телефон, уверете се, че разстоянието между него и импланта е поне 152 мм. За да се намалят потенциалните смущения, използвайте мобилния телефон от страната, противоположна на импланта. При възникване на смущения незабавно изключете мобилния телефон. Не съхранявайте мобилния телефон в джоба на ризата си.
- Слухови апарати, кохлеарни импланти: Някои цифрови безжични устройства могат да предизвикат смущения в работата на слухови апарати и кохлеарни импланти. При наличие на смущения се обърнете към производителя на съответното устройство.
- Други медицински устройства: Ако вие или хората около вас използвате други медицински устройства, информирайте се при съответния производител дали тези устройства са защитени срещу радиочестотни сигнали в околната среда. Можете също така да се консултирате с вашия лекар.

Спешни повиквания

- Уверете се, че мобилният телефон е свързан с GSM мрежата и е включен. При необходимост въведете номера за спешни случаи и осъществете обаждането.
- Уведомете служителя в центъра за спешни повиквания за вашето местоположение.
- Прекратете разговора едва след като служителят от спешния център ви инструктира да го направите.

Деца и домашни любимци

- Съхранявайте мобилния телефон, акумулаторните батерии, зарядните устройства и аксесоарите надалеч от деца и домашни любимци. Децата и/или домашните любимци могат да погълнат малки части. Има опасност от удушаване и са налице други опасности. Децата могат да използват мобилен телефон само под надзора на възрастен човек.

Самолети, автомобили и пътна безопасност

- Изключвайте мобилния телефон в самолета.
Моля, спазвайте всички действащи ограничения и разпоредби.
Безжичните устройства могат да смущават функционирането на авиационната апаратура. При използване на мобилен телефон стриктно спазвайте указанията на екипажа.
- Като водач на превозно средство най-важното правило е безопасността на движението и на участниците в него.
Използването на мобилен телефон по време на шофиране може да ви разсее и да доведе до опасни ситуации. Освен това може да нарушава действащото законодателство.

SIM карта, карта с памет и кабел за пренос на данни

- Не изваждайте картата от мобилния телефон по време на изпращане или получаване на данни – съществува риск от загуба на данни, повреда на мобилния телефон или на картата с памет.

Дефектни устройства

- Монтажът или ремонтът на продуктите трябва да се извършва само от квалифициран сервизен персонал.
- Рециклирайте дефектните устройства или възложете поправката им на нашия клиентски сервиз, тези устройства биха могли да пречат на други безжични услуги.
- При грубо боравене с мобилния телефон, например при изпускане, дисплеят може да се счупи, а електронната схема и чувствителните вътрешни компоненти да се повредят.
- Не използвайте устройството, когато дисплеят е напукан или счупен. Парченцата от стъкло или пластмаса биха могли да причинят наранявания на ръцете и лицето.
- При неизправности на мобилния телефон, батерията или аксесоарите се обърнете за проверка към сервизен център на Gigaset.

Допълнителна важна информация

- Никога не насочвайте светкавицата директно към очите на хора или животни. Ако светкавицата бъде задействана твърде близо до човешко око, съществува риск от временна загуба на зрение или увреждане на зрителната способност.
- Ако устройството загрее, оставете го за известно време настрана и прекъснете текущата програма. При контакт с нагорещено устройство съществува риск от леко кожно раздразнение, например зачервяване на кожата.
- Не боядисвайте мобилния телефон. Боята може да повреди частите на телефона и евентуално да доведе до неизправности.

Първи стъпки

Тази глава описва съдържанието на опаковката и как да използвате мобилния телефон за първи път.

Съдържание на опаковка

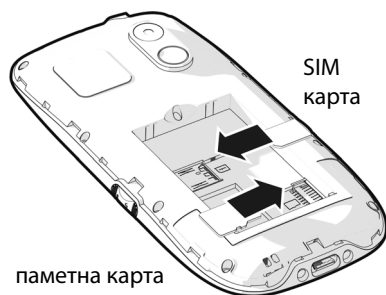
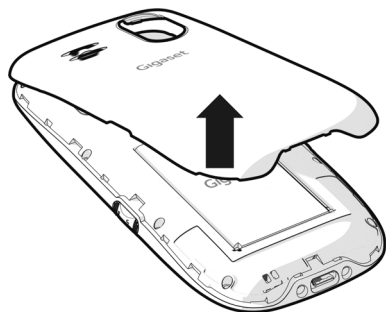
- Мобилен телефон Gigaset GL395 с батерия
- Зарядна станция
- Кабел за зареждане и пренос на данни

Проверете съдържанието на опаковката, преди да започнете работа с мобилния телефон, за да се уверите, че е пълно. При съмнение се обърнете към нашия отдел за обслужване на клиенти.

Пускане в действие

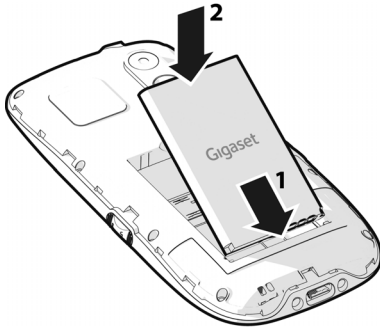
Поставяне на SIM карта и паметната карта

Можете да поставите микро SIM карта и паметна карта в мобилния телефон.



- 1 Поставете нокътя си или подходящ инструмент в отвора в левия ъгъл на задната страна.
 - 2 Повдигнете и свалете капака на отделението за батерията нагоре.
 - 3 Поставете SIM картата в левия слот. Уверете се, че SIM картата е поставена в правилната позиция.
 - 4 Опционално поставете паметна карта в десния слот.
- Поставихте SIM карта и паметна карта в мобилни телефон.

Поставяне на акумулаторната батерия и затваряне на капака



- 1 Поставете батерията, както е показано. Уверете се, че тя е поставена в правилната позиция.



- 2 Поставете капака на отделението за батерии, както е показано.
 - 3 Внимателно натиснете капака. Капакът на отделението за батерии щраква при правилно затваряне.
- Поставихте батерията в мобилния телефон.

Зареждане на акумулаторната батерия




- 1 Свържете USB щепсела на кабела за зареждане към зарядната станция.
- 2 Поставете мобилния телефон в зарядната станция.

или



- 1 Поставете USB щепсела на зарядния кабел в USB порта в долната част на мобилния телефон.
 - 2 Свържете свободния USB щепсел на зарядния кабел към подходящ мрежов адаптер (не е включен в комплекта).
 - 3 Включете мрежовия адаптер в изправен електрически контакт.
- Вие свързахте мобилния телефон към източник на захранване. Батерията се зарежда.

Заредете батерията напълно преди първата употреба.

Акумулаторната батерия е изцяло заредена, когато символът за зареждане  на лентата с инструменти е напълно зареден.





Ако сте задали батерията да се зарежда само до 80 %, индикаторът ще остане на 4 чертички и зареждането ще спре при 80 %.


Обслужване на мобилния телефон

В тази глава са представени основните принципи на управление на мобилния телефон.

Включване/изключване на мобилния телефон


Включете мобилния телефон:

- 1 Натиснете **продължително** бутона за затваряне .
- 2 Въведете PIN кода за поставената SIM карта чрез клавиатурата  на мобилния телефон.

 PIN кодът Ви е предоставен от мобилния оператор заедно с доставената SIM карта. Ако не сте сигурни, моля, свържете се с вашия мобилен оператор за съдействие.

- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **OK** (→ стр. 17).
 - ▶ Включихте мобилния телефон.

Изключете мобилния телефон:

- 1 Натиснете **продължително** бутона за затваряне .
- ▶ Изключихте мобилния телефон.

Включване на дисплея

Осветлението на дисплея се изключва автоматично след 30 секунди (състояние на покой). Тази функция намалява консумацията на батерията на мобилния телефон.


Включете дисплея:

- 1 Натиснете който и да е бутон на мобилния телефон.
 - ▶ Включихте дисплея на мобилния телефон.


Заклучване/отключване на клавиатурата


Заклучването на клавиатурата блокира всички клавишни команди и предотвратява неволно използване на мобилния телефон.

Включване заключването на клавиатурата:

- 1 Натиснете в продължение на 2 секунди **бутона за заключване на клавиатурата**.
 - ▶ Включихте заключването на клавиатурата.
На дисплея се показва символът .

Изключване заключването на клавиатурата:


- 1 Натиснете в продължение на 2 секунди **бутона за заключване на клавиатурата**.
 - ▶ Изключихте заключването на клавиатурата.
На дисплея се показва символът .

 Заклучването на клавиатурата се изключва при входящо повикване. Можете да приемете повикването. Заклучването на клавиатурата се включва отново след приключване на повикването.

Имайте предвид, че при активирано заключване на клавиатурата не могат да се набират телефонни номера, включително и номера за спешни повиквания.

Включване/изключване на фенерчето

Фенерчето може да се включи или изключи чрез бутон на фенерчето. Фенерчето се намира в горната част на мобилния телефон (→ стр. 4).


 Фенерчето може да бъде включено само когато мобилният телефон е включен (→ стр. 15).

Включете фенерчето:

- 1 Натиснете в продължение на 2 секунди **бутона за фенерчето**.
 - ▶ Включихте фенерчето.

Изключете фенерчето:

- 1 Натиснете в продължение на 2 секунди **бутона за фенерчето**.
 - ▶ Изключихте фенерчето.









 Фенерчето консумира много енергия. Затова го изключвайте, когато не ви е необходимо.

Използване на бутона за управление



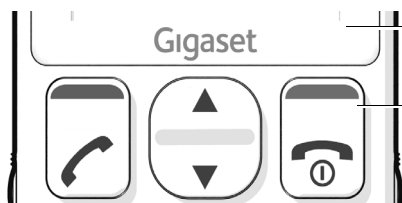
Бутонът за управление служи за навигиране в менютата и полетата за въвеждане. Бутонът за управление се намира между бутона за приемане на обаждане и бутона за прекратяване на обаждане.

Функции на бутона за управление

В състояние на покой:		Отваряне на менюто
		Отваряне на менюто
По време на разговор:		Увеличаване на силата на звука за слушалка/ високоговорител
		Намаляване на силата на звука за слушалка/ високоговорител
В менюта:		Навигиране нагоре в менюто
		Навигиране надолу в менюто
При въвеждане на текст:		Придвижване с едно текстово поле нагоре
		Придвижване с едно текстово поле надолу

Бутони на дисплея

С бутоните изпълнявате функциите, показани на дисплея. Функциите на дисплея се визуализират в долния ляв и долния десен ъгъл на екрана на мобилния телефон и зависят от показаното меню.



Актуални функции на дисплея

Бутони на дисплея

Обслужване на мобилния телефон

По-долу са посочени някои примери за функциите на бутоните на дисплея:

Меню	Контакти	Отваряне на главното меню/подменюто
OK	Обратно	Потвърждаване на функцията на менюто / запаметяване на въведените данни
Опции	Обратно	Отваряне на подменю
Опции	Изтри-	Изтриване на един знак наляво

1 Натиснете левия или десния бутон на дисплея.

- ▶ Изпълнихте функцията на дисплея, показана на екрана.

Символ в лентата на състоянието

Символите в лентата на състоянието в горния край на екрана показват текущите настройки и работното състояние на мобилния телефон:



Вибрацията е включена, мелодията на звънене е изключена



Активирана безшумна функция



Пропуснато повикване в списъка с повиквания



Включен будилник



Получено гласово съобщение



Устройство, свързано чрез USB

Безжична връзка за SIM карта 1



Броят на лентите в символа отразява нивото на сигнал и качеството на връзката.

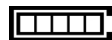
Състояние на зареждане на акумулаторната батерия



празна



около 50 %



пълна

По време на зареждане индикаторът се движи.

Указания за менюто


Менюто на мобилния телефон се състои от главно меню и няколко подменюта.

За по-добра ориентация пълният преглед на менюто е показан в настоящото ръководство за експлоатация: → стр. 77

Главно меню

Функциите на главното меню се показват на дисплея с икона и име.

Навигирайте в главното меню:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню** или един от бутоните за навигация.
- 2 Използвайте бутона за управление  за да изберете подменю (напр. Настройки). Избраното в момента меню се изобразява в друг цвят.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - ▶ Отворихте подменюто.

Подменюта

Функциите на подменюта се показват в списък.


Избраният в момента елемент от менюто е оцветен. Ако името на записа не се побира в един ред, текстът се превърта автоматично.

Ако има допълнителни елементи, вдясно се показва лента, която указва позицията на записа в подменюто.

Достъп до функция:

- 1 Изберете подменю (напр. Настройки).
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - ▶ Отворихте избраното подменю.

Преминаване към предишното ниво на менюто:

- 1 Натиснете бутона за прекратяване на обаждането  или бутона **Предишна**.
 - ▶ Показва се предишното ниво на менюто.

Въвеждане на текст

На всеки бутон между 2 и 9 и на бутона 0 са зададени различни букви и цифри. При натискане на бутон, на дисплея отдолу се появяват възможните символи. Избраният символ е маркиран.



Налични са допълнителни опции за писане на SMS (→ стр. 39).

Изберете букви/цифри:

1 Натиснете избрания бутон няколко пъти **последователно**.

▶ Превключвате между въведените букви и цифри.

Изтрийте символите вляво от курсора:

1 Натиснете бутона на дисплея **Изтриване**.

2 Натиснете отново бутона на дисплея **Изтриване**, за да изтриете следващите символи.

▶ Изтрийте символите вляво от курсора.

Превключвайте между малки и главни букви (abc, Abc, ABC, 123) или режим за въвеждане на цифри (123):

1 Натиснете бутон „диез“ (#*0).

▶ Превключвате между малки и главни букви или въвеждате цифри.

Въвеждане на специални символи при писане на SMS съобщения:

1 Натиснете бутона звезда.

2 Изберете желаня специален символ.

▶ Избрахте желаня специален символ.

Провеждане на телефонен разговор


В тази глава са описани възможностите за телефонира. Това включва различните начини за осъществяване и приемане на обаждания.

Описани са също и функциите, които можете да използвате по време на разговор.


Избиране на телефонни номера чрез клавиатурата

Можете директно да избирате национални и международни телефонни номера чрез клавиатурата на мобилния телефон и да осъществявате обаждания.

Набиране на телефонен номер в страната:

- 1 Въведете желаните телефонен номер с помощта на клавиатурата .
- 2 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 3 Изберете **Обаждане**.
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **Избор**.
 - ▶ Избрахте номер с помощта на клавиатурата за набиране.

Набиране на телефонен номер в чужбина:

- 1 Натиснете два пъти клавиша със звезда, докато се въведе символът +.
- 2 Въведете желаните телефонен номер с международния код на страната (напр. +43) с помощта на клавиатурата .
- ▶ Набрахте международен телефонен номер.

Можете да изтриете цифри или да отмените набирането на даден номер:

Изтриване на цифри: 1 Натиснете бутона на дисплея **Изтриване**.

Отмяна на набирането: 1 Натискайте бутона на дисплея **Изтриване**, докато всички цифри бъдат изтрити.

2 Натиснете бутона на дисплея **Обратно**.



Обаждане от телефонния указател

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Контакти**.
- 2 Изберете желаните контакт.
- 3 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 4 Изберете **Обаждане**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **Избор**.
 - ▶ Осъществихте обаждане чрез номер от телефонния указател.


Подробна информация за телефонния указател: → стр. 31

Обаждане от телефонния указател

Списъците с повиквания съдържат последните приети, изходящи и пропуснати повиквания.

- 1 Натиснете бутона за приемане на обаждането .
- 2 Изберете желанния контакт.
- 3 Натиснете бутона за приемане на обаждането .
- ▶ Набрахте номер от списъка с повикванията.

или

- 1 Натиснете бутона за показване на **Меню**.
- 2 Изберете **Дневници на повикванията**.
- 3 Изберете желания списък с повиквания (напр. Пропуснати повиквания).
- 4 Натиснете бутона за приемане на обаждането .
- ▶ Набрахте номер от списъка с повикванията.

Подробна информация за списъците с повиквания: → стр. 29

Обаждане с клавиша за директно набиране


Можете да присвоите три важни телефонни номера към бутоните за директно набиране А, В и С.



Избиране на бутон за бързо набиране:

- 1 Натиснете **продължително** желаните бутони за бързо набиране (А, В или С).

или

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Бързо набиране**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Задаване на номера**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете желания бутон А, В или С.
- 9 Изберете **Опции**.
- 10 Изберете **Въведете номер**.
- 11 Въведете  телефонния номер.
- 12 Изберете **Записване**.

или

- 1 Изберете желания бутон А, В или С.
- 2 Изберете **Опции**.
- 3 Изберете **Телефонна книга**.
- 4 Изберете **Избор**.
- 5 Изберете желания контакт.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - ▶ Зададохте телефонен номер на бутон за бързо набиране.

Избиране на телефонен номер с бутон за бързо набиране

- 1 Натиснете **продължително** желания бутон за бързо набиране А, В или С.
 - ▶ Избрахте запаметения номер с помощта на бутона за бързо набиране.

Приемане на повиквания:

Входящото повикване се сигнализира с мелодия на мобилния телефон. На дисплея на мобилния телефон се показва телефонният номер на обаждащия се (ако е предоставен). Ако обаждащият се е в телефонния указател, се показва запаметеното там име.

Приемане на входящо повикване:

- 1 Натиснете бутона за приемане на обаждането .

или

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Отговор**.
 - ▶ Приехте входящото повикване.


Отхвърляне на входящо повикване:

- 1 Натиснете бутона за отмяна на повикването .

или

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Отхвърляне**.
 - ▶ Отхвърлихте входящото повикване.

Прекратяване на активно телефонно повикване:

- 1 Натиснете бутона за отмяна на повикването .
- ▶ Прекратихте активно телефонно повикване.

Ако не отговорите на входящо повикване, то се запазва в списъка с повикванията **Пропуснатото повикване** (→ стр. 29).

Настройки за входящи повиквания

Включване/изключване на мелодия на звънене → стр. 68
и/или вибрация:

Приемане на повикване с произволен бутон: → стр. 68

Защита от нежелани обаждания (блокиран списък)

Можете да добавите до 20 телефонни номера в списъка за блокиране. Обаждания от тези номера ще бъдат директно пренасочвани към гласовата поща и няма да се сигнализират на мобилния ви телефон.

Записите в списъка за блокиране могат да се създават ръчно или да се добавят от телефонния указател или от списъка с обаждания.

Активиране на списъка за блокиране

Активирайте списъка за блокиране, за да можете да въвеждате номера в него.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Настройки за сигурност**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **блокиран списък**.
 - 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 8 Изберете **Отхвърляне на номера в списъка за блокиране**.
 - 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 10 Изберете **Вкл./Изкл**.
 - 11 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).
- Активирахте списъка на блокираните контакти.
-


Прибавяне на телефонен номер в списъка за блокиране

Можете да добавите до 20 телефонни номера в списъка за блокиране.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки за сигурност**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **блокиран списък**.

- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **номера на блокирания списък**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Изберете празно място в паметта (<empty>).
- 11 Изберете **Опции**.
- 12 Изберете **Редактиране**.
- 13 Изберете **Избор**.

Ръчно въвеждане на телефонен номер:

- 10 Въведете телефонния номер с помощта на клавиатурата .
- 11 Изберете **Опции**.
- 12 Изберете **Готово**.

или въвеждане на телефонен номер от телефонния указател:

- 10 Изберете **Опции**.
- 11 Изберете **Добавяне от телефонния указател**.
- 12 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 13 Изберете желаня контакт.
- 14 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

или въвеждане на телефонен номер от списъка с повиквания:

- 10 Изберете **Меню**.
 - 11 Изберете **Дневници на повикванията**.
 - 12 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 13 Изберете желаня списък с повиквания (напр. Пропуснати повиквания).
 - 14 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 15 Изберете желаня контакт.
 - 16 Изберете **Опции**.
 - 17 Изберете **Добавяне към списъка за блокиране**.
 - 18 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Прибавихте телефонен номер в списъка за блокиране.

По време на телефонен разговор

Описаните тук функции са достъпни по време на активно телефонно обаждане.

Режим „свободни ръце“

По време на телефонен разговор можете да използвате високоговорителя на мобилния телефон (режим „свободни ръце“). Така ръцете ви остават свободни за други дейности.

Активиране на режим „свободни ръце“:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 2 Изберете **H-Free**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - ▶ Активирахте режима „свободни ръце“.Телефонният разговор се предава чрез високоговорителя.

Деактивиране на режим „свободни ръце“:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 2 Изберете **H-Held**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - ▶ Деактивирахте режима „свободни ръце“.Телефонният разговор се предава чрез слушалката.

Можете да включите или изключите режима „свободни ръце“ още при установяване на телефонната връзка.

Активиране на режима „свободни ръце“ при установяване на телефонната връзка.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **H-Free**.
 - ▶ Активирахте режима „свободни ръце“.Веднага след установяване на телефонната връзка, разговорът се предава чрез високоговорителя.



Деактивиране на режима „свободни ръце“ при установяване на телефонната връзка.



- 1 Натиснете бутона на дисплея **H-Held**.
 - ▶ Деактивирахте режима „свободни ръце“.Веднага след установяване на телефонната връзка, разговорът се предава чрез слушалката.


Настройване на силата на звука на телефонните разговори

Силата на звука на телефонните разговори може да се настрои на степени. Настройката важи както за слушалката, така и за високоговорителя при активиран режим „свободни ръце“

Настройване на силата на звука по време на телефонен разговор:

- 1 Натиснете бутона за управление  за да увеличите силата на звука.
 - 2 Натиснете бутона за управление  за да намалите силата на звука.
- или

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
- 2 Изберете **Сила на звука**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Натиснете бутона за управление  за да увеличите силата на звука.
- 5 Натиснете бутона за управление  за да намалите силата на звука.
- 6 Изберете **Обратно**.

 Настройката се запаметява автоматично след 3 секунди, ако не сте избрали **Обратно**.

- ▶ Настроихте силата на звука по време на телефонен разговор.

Изключване на микрофона

Когато микрофонът е изключен, лицето, с което телефонирате, не ви чува повече.

Изключване на микрофона:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
 - 2 Изберете **Заглушаване на звука**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Изключихте микрофона.
Лицето, с което телефонирате, не може да ви чуе повече.

Повторно включване на микрофона:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Опции**.
 - 2 Изберете **Незадоволство**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Включихте микрофона.
Лицето, с което телефонирате, ви чува отново.

Препращане на повикване

При препращане на повикване обажданията се пренасочват към друг телефонен номер или към гласова поща.



Не всички мрежови оператори поддържат функцията за препращане на повикванията.

Настройване на препращането на повиквания

Преди да можете да настроите препращането, трябва да активирате тази функция.


Включване на препращането на повикванията:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки на повикванията**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Пренасочване на повикване**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете една от възможните опции:

Пренасочване на всички гласови повиквания, Пренасочване при недостъпност, Пренасочване при липса на отговор, Пренасочване, ако е заето

- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Изберете **Активиране**.
- 11 Изберете целта на пренасочването (телефонен номер или гласова поща).

Препращане на телефонен номер:

- 1 Изберете **Към нов номер**.
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 3 Въведете телефонния номер с помощта на клавиатурата .
- 4 Изберете **Опции**.
- 5 Изберете **Готово**.

или

- 1 Изберете **Опции**.
- 2 Изберете **Добавяне от телефонния указател**.
- 3 Изберете жалния контакт.
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Препращане на гласова поща:



Номерът на гласовата поща е запаметен на бутон 1 (→ стр. 34).

- 1 Изберете **Към гласова поща**.
- ▶ Избрахте целта на пренасочването (телефонен номер или гласова поща).

Отмяна на препращането на повиквания

Изключване на препращането на повикванията:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки на повикванията**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Пренасочване на повикване**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **Отмяна на всички пренасочвания**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Изключихте препращането на повикванията.

Списъци с повиквания

Мобилният телефон съхранява различните типове обаждания (пропуснати, приети и изходящи) в списъци с обаждания.

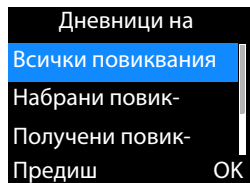
Отваряне на списък с повиквания

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Дневници на повикванията**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Отворихте прегледа на списъците с повиквания.

Провеждане на телефонен разговор

Прегледът на списъците с повиквания показват подменюта за всеки тип повикване:

- **Всички повиквания**
- **Пропуснатото повикване**
- **Получени повиквания**
- **Набрани повиквания**
- **Отхвърляне на повикване**



В **Всички повиквания** са обобщени всички видове повиквания.

До името на списъка е посочен броят на съдържащите се в него записи.

- 1 Изберете желанния списък с повиквания (напр. Пропуснати повиквания).
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - ▶ Отворихте желанния списък с повиквания.

Информация за повикването

- Телефонен номер или име, ако абонатът е записан в телефонния указател
- Дата и час



При поне едно пропуснато обаждане в лентата на състоянието се показва символът

Управление на записи в списъци с повиквания

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Дневници на повикванията**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете желанния списък с повиквания.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете желанния контакт.
- 7 Изберете **Опции**.

Показване на информация за повикването:

▶ Изберете **Преглед на**.

Набиране на номер:

▶ Изберете **Обаждане**.

Създаване на текстово съобщение (SMS):

▶ Изберете **Изпращане на SMS**.

Прехвърляне на номер в телефонния указател:

▶ Изберете **Записване в контакти**.

Прехвърляне на номер в списъка на разрешените контакти:

▶ Изберете **Добавяне към списък с разрешени**.

- Добавяне на номер в списъка за блокиране: ▶ Изберете **Добавяне към списъка за блокиране**.
- Изтриване на данните? ▶ Изберете **Изтриване**.
-

Изтриване на списък с повиквания

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Дневници на повикванията**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Изтриване на регистрите на повикванията**.
 - 5 Изберете желанния списък с повиквания.
 - 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 7 Потвърдете съобщението за изтриване с **Да**.
-

Телефонен указател

Телефонният указател може да съдържа до 500 записа. Записите могат да се съхраняват във вътрешната памет на телефона или на SIM картата. Можете да създавате записи в указателя ръчно, да ги добавяте от списък с обаждания или да запаметите номер в указателя по време на подготовка за набиране.

Отваряне на телефонния указател

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Контакти**.

или

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Контакти**.
- 3 Потвърдете с бутона **ОК**.

В следното описание се използва винаги бутонът **Контакти**.

Записи в телефонния указател

Телефонният указател съдържа телефонни записи. Те са изброени по азбучен ред.

Всеки запис съдържа следната информация:

- телефонен номер
- Име

Провеждане на телефонен разговор

Информация за контактите

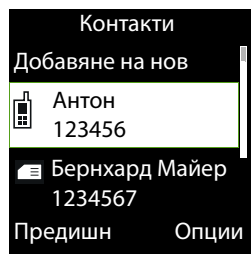
Символ показва къде е запаметен записът на телефонния указател:





на мобилния телефон



на SIM карта




Създаване на записи в телефонния указател

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Контакти**.
- 3 Изберете **Добавяне на нов контакт**.
- 4 Изберете **Опции**.
- 5 Изберете **Избор**.
- 6 Изберете къде да се запише новият контакт – на SIM картата или във вътрешната памет на телефона.
- 7 Потвърдете с бутона **ОК**.
- 8 Изберете **Име**.
- 9 Изберете **Опции**.
- 10 Изберете **Редактиране**.
- 11 Въведете името с помощта на клавиатурата .
- 12 Изберете **Опции**.
- 13 Изберете **Готово**.
- 14 Изберете **Номер**.
- 15 Изберете **Опции**.
- 16 Изберете **Редактиране**.
- 17 Въведете телефонния номер с помощта на клавиатурата .
- 18 Изберете **Опции**.
- 19 Изберете **Готово**.
- 20 Изберете **Опции**.
- 21 Изберете **Записване**.


► Създадохте запис в телефонния указател.

Информация за въвеждането на текст: → стр. 20


Търсене на запис в телефонния указател

- 1 Въведете началната буква с помощта на клавиатурата .
- ▶ Показват се записите, които съответстват на въведената от вас информация.

или

- 1 Прелиствайте списъка с помощта на бутона за управление .

Обаждане от телефонния указател

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Контакти**.
- 3 Изберете желанния запис.
- 4 Натиснете бутона за приемане на обаждането .
- ▶ Избраният контакт се набира.

Редактиране/управление на записи в телефонния указател

- 1 Изберете **Контакти**.
- 2 Изберете желанния контакт.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Опции**.
- 5 Изберете една от следните опции:



- | | |
|---|---|
| Показване на контакт: | ▶ Изберете Преглед на . |
| Създаване на текстово съобщение (SMS): | ▶ Изберете Изпращане на SMS . |
| Редактиране на запис: | ▶ Изберете Редактиране . |
| Изтриване на контакт: | ▶ Изберете Изтриване . |
| Копиране на контакт: | ▶ Изберете Копиране . |
| Добавяне към списъка на разрешените контакти: | ▶ Изберете Добавяне към списък с разрешени . |
| Добавете към списъка за блокиране: | ▶ Изберете Добавяне към списъка за блокиране . |
| Маркиране на няколко контакта: | ▶ Изберете Отбелязване на няколко . |
| Настройките на контактите | ▶ Изберете Настройки на контактите . |


Гласова поща

Ако вашият телефонен оператор предоставя гласова поща (телефонен секретар), обажданият се може да остави съобщение, когато не отговорите на повикването.

За да прослушате гласовите съобщения от вашата гласова поща, ви е необходим нейният телефонен номер. При необходимост се обърнете към вашия мобилен оператор, за да получите този номер.

Прослушване на гласовата поща:

- 1 Въведете телефонния номер на гласовата поща с помощта на клавиатурата .
- 2 Натиснете бутона за приемане на обаждането .
- 3 Следвайте гласовите указания на гласовата поща.
 - ▶ Прослушахте гласовата си поща.

Ако използвате за първи път бутона , трябва да въведете номера на гласовата поща.

Спешни повиквания (SOS)

Мобилният телефон предлага следните SOS функции:

- SOS повикване
- SOS SMS (текстово съобщение)
- SOS аларма



Не използвайте местни, национални или международни номера за спешни случаи.

SOS повикване

Бутонът SOS осигурява функция за лично спешно повикване. С бутона SOS можете да се обадите на до пет номера и/или да изпратите SMS.

Активиране/деактивиране на SOS повикване

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **SOS**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Статус**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Вкл./Изкл.**
 - 7 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).
- ▶ Активирахте функцията SOS повикване.



Ако изключите функцията, можете да използвате SOS бутона само за SOS алармата, но не и за спешни повиквания.


Въвеждане на номера за спешни случаи

Въведете телефонните номера, които трябва да бъдат набрани при натискане на SOS бутона. Можете да въведете до пет телефонни номера.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **SOS**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **SOS номера**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете празно място в паметта (<empty>).
- 7 Изберете **Опции**.
- 8 Изберете **Въведете номер**.

Спешни повиквания (SOS)

9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

10 Въведете телефонния номер с помощта на клавиатурата .

11 Изберете **Записване**.

или

1 Изпълнете стъпки от 1 до 8.

2 Изберете **Опции**.

3 Изберете **Телефонна книга**.

4 Изберете желаните контакти.

5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

▶ Въведохте номер за спешни случаи.

SOS текстово съобщение (SMS)

Освен SOS повиквания можете да изпращате и SOS текстови съобщения (SMS). Зададен е стандартен текст. Можете да промените този текст. Ако функцията е активирана, текстовите съобщения се изпращат на определените номера за спешни случаи.

Активиране/деактивиране на SMS уведомления

1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.

2 Изберете **SOS**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

4 Изберете **ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ НА SOS SMS**.

5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.


6 Изберете **Вкл./Изкл.**

7 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).

▶ Активирахте функцията SOS текстово съобщение (SMS).

Промяна на съдържанието на текстовото съобщение SOS

Можете да промените зададения по подразбиране текст за SOS съобщението и да въведете собствен текст.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **SOS**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **SOS-SMS**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**. Показва се стандартният текст.
- 6 Изтрийте наличния текст с помощта на бутона под дисплея **Изтриване**.
- 7 Въведете желанния текст с помощта на клавиатурата .
- 8 Изберете **Опции**.
- 9 Изберете **Записване**.
 - ▶ Променихте съдържанието на SOS текстовото съобщение.

Информация за въвеждане на SMS текст: → стр. 39

Включване на SOS аларма


Когато SOS алармата е активирана, при натискане на SOS бутона мобилният телефон издава силен алармен звук.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **SOS**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Предупредителен тон**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Вкл./Изкл.**.
- 7 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).
 - ▶ Включихте функцията SOS аларма.

SMS (текстови съобщения)

Можете да изпращате и получавате текстови съобщения (SMS).


- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

В следващото описание се използва бутонът за управление .


Създаване и изпращане на текстово съобщение (SMS)



Едно SMS съобщение може да бъде с дължина до 612 знака. Ако съобщението надвиши 160 знака, то се изпраща като **свързано** съобщение (до четири отделни SMS-a).

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Записване на съобщение**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Въведете желаня текст с помощта на клавиатурата .
- 7 Изберете **Опции**.
- 8 Изберете **Изпратете до**.

Въведете номера:

- 1 Изберете **Въведете номер**.
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 3 Въведете желаня телефонния номер на получателя с помощта на клавиатурата .
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

или

използвайте контакт:

- 1 Изберете **Добавяне от телефонния указател**.
- 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 3 Изберете желаня контакт.
- 4 Потвърдете с бутона на дисплея **Добавяне на**.

- 9 Изберете **Опции**.
 - 10 Изберете **Изпращане на**.
 - 11 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Изпратихте текстово съобщение (SMS).

Прекъсване създаването на текстово съобщение SMS

Ако желаете да отмените въведения текст:

- 1 Изберете **Опции**.
 - 2 Изберете **Отмяна**.
- Отменихте въведения текст.



Ако текстовото съобщение не може да бъде изпратено, то ще бъде записано в изходящата поща (→ стр. 43).



Метод на въвеждане

На всеки бутон между 2 и 9 и на бутона 0 са зададени различни букви и цифри. При натискане на бутон, на дисплея отдолу се появяват възможните символи. Избраният символ е маркиран.


Изберете букви/цифри:

- 1 Натиснете желания бутон няколко пъти **бързо** последователно докато се появи желаният знак (→ стр. 20).

Преместване на курсора (наляво/надясно):

- 1 Натиснете бутона за управление нагоре  или надолу .

Превключване между малки и главни букви или въвеждане на числа:

- 1 Натиснете бутон „диез“ .

или

- 1 Изберете **Опции**.
- 2 Изберете **Метод на въвеждане**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **BG / bg / Vg / Цифров**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Въвеждане на специални символи:

- 1 Натиснете бутона звезда.
 - 2 Изберете желания специален символ.
- Избрахте желания специален символ.


Промяна на езика за въвеждане

Езикът за въвеждане определя кои символи са налични за въвеждане на текст.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Съобщения**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Записване на съобщение**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Опции**.
 - 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 8 Изберете **Език за писане**.
 - 9 Изберете **Избор**.
 - 10 Изберете желанния език за въвеждане.
 - 11 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).
- ▶ Променихте езика на въвеждане.
-

Временно запазване на SMS (Списък с чернови)

Можете да запазите SMS съобщения като чернови, да ги редактирате по-късно и да ги изпратите.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Съобщения**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Записване на съобщение**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Въведете желания текст с помощта на клавиатурата .
 - 7 Изберете **Опции**.
 - 8 Изберете **Записване**.
 - 9 Изберете **Избор**.
- ▶ Запазихте SMS съобщението като чернова в списъка с чернови.

Редактиране на чернови

1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.

2 Изберете **Съобщения**.

1 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

2 Изберете **Чернови**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Показва се списъкът с чернови.

4 Изберете желаната чернова.

5 Изберете **Опции**.


6 Изберете една от следните опции:

Четене на SMS: 1 Изберете **Преглед на**.

2 Изберете **Избор**.

Изпращане на SMS: 1 Изберете **Изпращане на**.

2 Изберете **Избор**.

3 Въведете телефонния номер на получателя с помощта на клавиатурата  (→ стр. 38).

4 Изберете **Опции**.

5 Изберете **Изпращане на**.

Редактиране на SMS: 1 Изберете **Редактиране**.

2 Изберете **Избор**.

3 Изтрийте наличния текст с помощта на бутона под дисплея **Изтриване**.

4 Въведете желания текст с помощта на клавиатурата .

Изтриване на чернова: 1 Изберете **Изтриване**.

2 Изберете **Избор**.

3 Потвърдете заявката с **Да**.

Изтриване на всички чернови: 1 Изберете **Изтриване на всички**.

2 Изберете **Избор**.

3 Потвърдете заявката с **Да**.

Изпратени съобщения

Изпратените от вас SMS съобщения се запазват в папката **Изпратени съобщения**.



Функцията **Запазване на изпратеното съобщение** е активирана (→ стр. 48).

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Изпратени съобщения**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
Показва се списъкът с изпратените съобщения.
- 6 Изберете желаня SMS.
- 7 Изберете **Опции**.
- 8 Изберете една от следните опции:

Четене на SMS:

- 1 Изберете **Преглед на**.
- 2 Изберете **Избор**.

Изпращане до друг абонат:

- 1 Изберете **Препращане**.
- 2 Изберете **Избор**.
SMS се показва.
- 3 Изберете **Опции**.
- 4 Изберете **Изпращане на** (→ стр. 38).

Изтриване на SMS:

- 1 Изберете **Изтриване**.
- 2 Изберете **Избор**.
- 3 Потвърдете заявката с **Да**.


Изтриване на всички SMS:

- 1 Изберете **Изтриване на всички**.
- 2 Изберете **Избор**.
- 3 Потвърдете заявката с **Да**.

Изход

В папка Изходящи се съхраняват SMS съобщения, които не са могли да бъдат изпратени – например поради липса на връзка или защото използваният телефонен номер е неизвестен.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Изходяща поща**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
Показва се списъкът с неизпратените съобщения.
- 6 Изберете желаните SMS.
- 7 Изберете **Опции**.
- 8 Изберете една от следните опции:


- | | |
|--------------------------|--|
| Четене на SMS: | 1 Изберете Преглед на . |
| | 2 Изберете Избор . |
| Изпращане на SMS: | 1 Изберете Повторно изпращане на . |
| | 2 Изберете Избор . |
| Редактиране на SMS: | 1 Изберете Промяна на . |
| | 2 Изберете Избор . |
| | 3 Изтрийте наличния текст с помощта на бутона под дисплея Изтриване . |
| | 4 Въведете желания текст с помощта на клавиатурата  . |
| Изтриване на SMS: | 1 Изберете Изтриване . |
| | 2 Изберете Избор . |
| | 3 Потвърдете заявката с Да . |
| Изтриване на всички SMS: | 1 Изберете Изтриване на всички . |
| | 2 Изберете Избор . |
| | 3 Потвърдете заявката с Да . |

Шаблон за SMS


В шаблоните за SMS ще намерите набор от предварително написани текстове. Тези шаблони за SMS можете да редактирате или директно изпращате.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Шаблони за SMS**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
Показва се списъкът с шаблони за SMS.
- 6 Изберете желанния шаблон за SMS.
- 7 Изберете **Опции**.
- 8 Изберете една от следните опции:

Използвайте шаблон 1 Изберете **Използвайте**.
за SMS:

- 2 Изберете **Избор**.
- 3 Редактирайте текста чрез клавиатурата  или изпратете SMS съобщението (→ стр. 38).

Редактиране на шаблон за SMS:

- 1 Изберете **Редактиране**.
- 2 Изберете **Избор**.
- 3 Въведете желанния текст с помощта на клавиатурата .


Изтриване на шаблон за SMS:

- 1 Изберете **Премахване на**.
- 2 Изберете **Избор**.
- 3 Потвърдете заявката с **Да**.

Получаване на SMS

Входящите SMS се съхраняват във входящата поща. Получаването на ново SMS съобщение се сигнализира чрез тон за съобщения (→ стр. 70) и съобщение **Непрочетени съобщения** на дисплея.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Непрочетени съобщения**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Показва се списъкът с изпратените съобщения.


Ако има непрочетени SMS съобщения във входящата кутия, в лентата със символи се показва символът .

Четене на SMS

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Входящи**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете желаня SMS.
- 7 Изберете **Опции**.
- 8 Изберете **Преглед на**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Прочетохте полученото SMS съобщение.

Редактиране на входяща поща

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Съобщения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Входящи**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете желаня SMS.
- 7 Изберете **Опции**.
- 8 Изберете една от следните опции:

- Отговаряне на SMS:
- 1 Изберете **Отговор**.
 - 2 Изберете **Избор**.
 - 3 Въведете желаня текст с помощта на клавиатурата .
 - 4 Изберете **Опции**.
 - 5 Изберете **Изпращане на** (→ стр. 38).

- Свързване с подателя на съобщението:
- 1 Изберете **Обаждане на подателя**.
 - 2 Изберете **Избор**.
Телефонният номер се набира.

- Препращане до друг абонат:
- 1 Изберете **Препращане**.
 - 2 Изберете **Избор**.
SMS се показва.
 - 3 Изберете **Опции**.
▶ Изберете **Изпращане на**.

- Изтриване на SMS:
- 1 Изберете **Изтриване**.
 - 2 Изберете **Избор**.
 - 3 Потвърдете заявката с **Да**.

- Изтриване на всички SMS:
- 1 Изберете **Изтриване на всички**.
 - 2 Изберете **Избор**.
 - 3 Потвърдете заявката с **Да**.

Настройки на SMS

Показване на състоянието на паметта

Статусът на SMS паметта показва действителния и възможния брой съхранени SMS съобщения на SIM картата и във вътрешната памет на мобилния телефон.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Съобщения**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Настройки на SMS**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Състояние на паметта**.
 - 7 Изберете **Избор**.
- ▶ Отворихте статуса на паметта.

Брояч на SMS

Броячът на SMS показва колко SMS съобщения са били изпратени и получени.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Съобщения**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Настройки на SMS**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Брояч на SMS**.
 - 7 Изберете **Избор**.
- ▶ Отворихте брояча на SMS.
Показва се броят на изпратените и получените SMS съобщения.

Можете да нулирате брояча:

- 1 Изберете **Нулиране**.
 - 2 Потвърдете заявката с **Да**.
- ▶ Нулирахте брояча на SMS.

Запазване на изпратени SMS

Задайте дали изпратените SMS-и да се запазят в списъка **Изпратени съобщения** (→ стр. 42).

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Съобщения**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Настройки на SMS**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Запазване на изпратеното съобщение**.
 - 7 Изберете **Опции**.
 - 8 Изберете **Избор**.
 - 9 Изберете **Вкл./Изкл.**
 - 10 Изберете **Избор**.
- ▶ Определете дали изпратените SMS съобщения да се запазват.

Предпочитано място за съхранение

Определете дали SMS съобщенията да се запазват в мобилния телефон или в SIM картата.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Съобщения**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Настройки на SMS**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Предпочитано място за съхранение**.
 - 7 Изберете **Опции**.
 - 8 Изберете **Избор**.
 - 9 Изберете **Телефон/SIM**.
 - 10 Изберете **Избор**.
- ▶ Посочихте къде да се запазват SMS съобщенията.

Други приложения

Тази глава описва останалите функции на мобилния телефон.


Будилник



Датата и часът са зададени правилно.

Настройване на будилника

Можете да зададете три времена за будилника. В определеното време се задейства аларма (→ стр. 51):

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Приложения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Аларма**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете желания будилник (00:00).
- 7 Изберете **Редактиране**.
- 8 Използвайте бутона за управление  за да преминавате между полетата за въвеждане:


Включване или 1 Изберете **Статус**.

изключване: 2 Изберете **Избор**.

3 Изберете **Опции**.

4 Изберете **Вкл./Изкл.**

5 Изберете **Избор**.

Час на събуждане: 1 Въведете часа на събуждане с четири цифри чрез полето .

Функция за отлагане: 1 Изберете **Отлагане (мин.)**.

2 Изберете **Избор**.



3 Изберете желаното време (**1 / 3 / 5 / 10** мин.).


4 Изберете **Опции**.

5 Изберете **Записване**.

6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Други приложения

- Повторение:
- 1 Изберете **Повтаряне**.
 - 2 Изберете **Избор**.
 - 3 Изберете **Опции**.
 - 4 С бутона за управление  изберете колко често да се повтори събитието (**Веднъж / Всеки ден / Потребителски**).
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Потребителски:**
- 6 Изберете деня с бутона за управление .
 - 7 Изберете **Вкл./Изкл.** (възможен е множествен избор).
 - 8 Изберете **Готово**.
- Звук на алармения сигнал:
- 1 Изберете **Тон на алармата**.
 - 2 Изберете **Избор**.
 - 3 Изберете **Опции**.
 - 4 Изберете мелодия на звънене за будилника.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Вид алармен сигнал:
- 1 Изберете **Вид на предупреждението**.
 - 2 Изберете **Избор**.
 - 3 Изберете **Опции**.
 - 4 Изберете вида на алармения сигнал (**Вибрация и звънене / Само звънене / Само вибрации**).
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Ако будилникът е включен, на лентата със символи на дисплея на мобилния телефон се показва символът .

Повикване за събуждане

На дисплея се показва повикване за събуждане, което се сигнализира с избраната мелодия на звънене. Повикването се задейства за 60 секунди. Ако не се натисне бутон, то се повтаря след изтичане на зададеното време за отлагане (→ стр. 49). След повторното прозвучаване повикването за събуждане се изключва.



По време на телефонен разговор повикването за събуждане се сигнализира чрез кратък звук.

Изключване на повикването за събуждане/повтаряне след пауза (режим на отлагане)

Изключване на повикването:

- 1 Изберете **Спрете**.
- 2 Изключихте повикването.

Повтаряне на повикването за събуждане (режим на отлагане):

- 1 Изберете **Snooze**.

или

- 1 Натиснете някой бутон.
- ▶ Отменихте повикването за събуждане.
След 5 минути то се повтаря.

Преглед на събитие

В зададеното време събитието се сигнализира чрез звуков сигнал (ако е включен) и визуализация на дисплея.

Изключете звуковия сигнал:

1 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Активирайте повторение на алармата (режим на отлагане):

1 Изберете **Snooze**.

или

1 Натиснете някой бутон.

► Изключихте акустичния сигнал. След 5 минути той се повтаря.

Създаване на ново събитие

1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.


2 Изберете **Приложения**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

4 Изберете **Календар**.

5 Изберете **Опции**.

6 Изберете **Добавяне на събитие**.

7 Използвайте бутона за управление  за да преминавате между полетата за въвеждане:

Даване на име на събитието: 1 Изберете **Опции**.

2 Изберете **Редактиране**.


3 Въведете в полето  името на събитието.

4 Изберете **Опции**.

5 Изберете **Готово**.


Въвеждане на начален час: 1 Изберете **Начало**.

2 Въведете желаната дата в полето .

3 Въведете часа на събуждане с четири цифри чрез полето .

Време на краен час: 1 Изберете **Край**.

2 Въведете желаната дата в полето .

3 Въведете часа на събуждане с четири цифри чрез полето .



Други приложения

- Вид събитие: 1 Изберете **Опции**.
 2 Изберете **Избор**.
 3 Изберете вида на събитието (**Напомняне / Среща / Курс / Дата / Обаждане / Годишнина / Рожден ден**).
 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Активиране на будилника: 1 Изберете **Опции**.
 2 Изберете **Избор**.
 3 Изберете **Вкл. / Изкл. / 5 минути преди / 10 минути преди / 15 минути преди / 30 минути преди**.
 4 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).
- Повтаряне на събитие: 1 Изберете **Повтаряне**.
 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 3 Изберете колко често искате събитието да се повтаря (**Веднъж / Всеки ден / Потребителски**).
 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Записване: 1 Изберете **Записване**.

Допълнителна информация за въвеждането на текст: → стр. 20

Преглед на събитията

Вижте събитията от определен ден:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Приложения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Календар**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете желан ден с бутоните за управление  нагоре и  надолу.
- 7 Изберете **Опции**.
- 8 Изберете **Преглед на**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Изберете събитие.
 - ▶ Отворихте избраното събитие. Показва се подробна информация за това събитие.

Вижте всички събития.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Приложения**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Календар**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Опции**.
 - 7 Изберете **Преглед на всички**.
 - 8 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 9 Изберете събитие.
 - 10 Изберете **Опции**.
 - 11 Изберете **Преглед на**.
 - 12 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Отворихте всички събития. Показва се подробна информация.

Изтриване на събитие.

Можете да изтриете конкретно събитие, всички конфигурирани събития, само просрочените събития или събитията за определен период от време.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Приложения**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Календар**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Опции**.
 - 7 Изберете **Изтриване на събитие**.
 - 8 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 9 Изберете **Всички / Просрочени събития / Конкретен период**.
 - 10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 11 Потвърдете изтриването с **Да**.
- Изтрихте избраните събития.


Въведете при **Конкретен период**: ►  датата и часа за началото и края на периода на изтриване.


Файлов мениджър

Вашите лични данни, например снимки, музикални файлове, мелодии за звънене, записи на обаждания, се съхраняват във вътрешната памет на телефона или на SD карта, която сте поставили в устройството. Файловете са достъпни чрез файловия мениджър.

Управление на паметта

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Приложения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Моите файлове**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Телефон / Карта с памет**.
- 7 Изберете **Опции**.
- 8 Изберете **Отваряне на**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**. Показват се файловете респ. директориите, съхранени в паметта.
- 10 Изберете желаната директория или желания файл.
- 11 Изберете **Отваряне на**.
- 12 Изберете една от възможните опции:

- Създаване на нова директория
- 1 Изберете **Нов**.
 - 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 3 Въведете име за директорията като използвате клавиатурата .
 - 4 Изберете **Опции**.
 - 5 Изберете **Готово**.

- Преименуване на директория:
- 1 Изберете **Опции**.
 - 2 Изберете **Преименуване на**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изтрийте евентуални символи с **Изтриване**.
 - 5 Въведете ново име за директорията като използвате клавиатурата .
 - 6 Изберете **Опции**.
 - 7 Изберете **Готово**.

- Изтриване на директория:
- 1 Изберете **Опции**.
 - 2 Изберете **Изтриване**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Потвърдете изтриването с **Да**.

Преглед на използваната памет на SD картата

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Приложения**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Моите файлове**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Карта с памет**.
 - 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 8 Изберете **Детайли**.
- Отворихте подробния изглед на паметната карта.
Показва се информация за използваната и наличната памет.

Форматиране на паметта

Ако искате да изтриете всички лични данни от мобилния си телефон, форматирането на паметта е най-лесният начин. Отделни файлове, например снимки или мелодии за звънене, се изтриват чрез съответното приложение.



Внимание!

Чрез форматирането всички съхранени данни (например снимки) на избраното устройство за съхранение (телефон / SD карта) ще бъдат изтрети. Тази операция е необратима.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Приложения**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Моите файлове**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Телефон / Карта с памет**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **Опции**.

Други приложения

9 Изберете **Форматиране**.

10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

11 Потвърдете форматирането с **Да**.

► Форматирахте избраната памет. Изтрита са всички лични данни.

Зареждане на файлове в паметта на мобилния телефон

Можете също така да управлявате личните си файлове чрез компютър.

1 Свържете мобилния си телефон към компютър, използвайки USB кабел.

2 Изберете **Масово съхранение**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

► Вътрешната памет на мобилния телефон се показва на компютъра като устройство.

Управлявайте папките и файловете на телефона чрез стандартните функции на операционната система на компютъра си.

Можете да копирате аудио- или графични файлове, които желаете да използвате като мелодии за звънене или тапети, както и музикални файлове за аудио плеъра, във вътрешната памет на мобилния телефон.



Докато телефонът е свързан с компютъра, функцията Файлов мениджър не е достъпна.

Камера и преглед на изображения

Мобилният телефон има камера (→ стр. 4). С помощта на приложението **Камера** имате достъп до вашите снимки и можете да правите настройки на камерата.

Бърз достъп до вашите снимки имате чрез приложението **Галерия**.

Правене на снимка

1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.

2 Изберете **Камера**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

4 Насочете обектива на камерата към желанния обект.

5 Натиснете бутон **5**.

► Направихте снимка на показания обект.

Разполагате с около 10 секунди, за да изтриете снимката с помощта на бутона на екрана **Изтриване**. След това тя ще бъде запазена във формат JPG във вътрешната памет на мобилния телефон или на картата с памет в директорията **Photos**.

Преглед на снимки

Можете да преглеждате и управлявате заснетите снимки чрез камерата или галерията.

За да прегледате снимки чрез камерата:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Камера**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Опции**.
 - 5 Изберете **Снимки**.
 - 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 7 Изберете желанния файл.
 - 8 Изберете **Преглед на**.
- ▶ Показайте снимка чрез камерата.

За да прегледате снимки чрез галерията:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Галерия**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете желанния файл.
 - 5 Изберете **Опции**.
 - 6 Изберете **Преглед на**.
- ▶ Показайте снимка чрез галерията.

Редактиране на снимка

Преглеждайте снимки чрез визуализатора на изображения:


- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Камера**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Опции**.
- 5 Изберете **Снимки**.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 7 Изберете желаня файл.
- 8 Изберете **Преглед на**.
- 9 Изберете **Опции**.

или

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Галерия**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете желаня файл.
- 5 Изберете **Преглед на**.
- 6 Изберете **Опции**.
- 7 Изберете една от възможните опции:

Завъртане на изображението: 1 Изберете **Завъртане на изгледа**.
Снимката се завърта на 90 ° в посока на часовниковата стрелка.

Използване като тапет 1 Изберете **Използвайте като**.
2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
3 Изберете **Тапети**.
4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
Снимката се показва като тапет за предварителен преглед.
5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**. Снимката се използва като тапет.

- | | |
|-----------------------------------|--|
| Преименуване на снимка: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Изберете Преименуване на. 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК. 3 Изтрийте евентуални символи с Изтриване. 4 Въведете ново име за директорията като използвате клавиатурата . 5 Изберете Опции. 6 Изберете Готово. |
| Изтриване: | <ol style="list-style-type: none"> 1 Изберете Изтриване. 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК. 3 Потвърдете изтриването с Да. |
| Преглед на информация за снимката | <ol style="list-style-type: none"> 1 Изберете Информация за изображението. 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК.
Показват се името на файла, резолюцията, размерът на файла и датата на създаване на снимката. |

Настройки за камерата и изображенията

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Камера**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Опции**.
- 5 Изберете **Настройки на камерата** или **Настройки на изображението**.
- 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 7 Изберете желаната настройка.
- ▶ Направихте промени в настройките на камерата.

Задаване на място за съхранение

Снимките се съхраняват във вътрешната памет на мобилния телефон или на SD картата.

Задаване на мястото за съхранение:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Камера**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Опции**.
 - 5 Изберете **Съхранение**.
 - 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 7 Променете желаната памет (**Телефон / Карта с памет**).
 - 8 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Зададохте мястото за съхранение.

Нулиране на настройките на камерата

Имате възможност да възстановите всички променени настройки на камерата до фабричните им стойности:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Камера**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Опции**.
 - 5 Изберете **Възстановяване на настройките по подразбиране**.
 - 6 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 7 Потвърдете нулирането с **Да**.
- ▶ Нулирахте настройките на камерата на фабричните им стойности.


Настройки


В тази глава са описани настройките на мобилния телефон.


Дата и час

Датата и часът могат да бъдат зададени ръчно.

Ръчно задаване

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки на телефона**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Дата и час**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **Задаване на час/дата**.
- 9 Използвайте бутона за управление , за да преминавате между полетата за въвеждане:

Време: 1 С помощта на клавиатурата  можете да въведете часа (формат: СС:ММ).

дата: 1 С помощта на клавиатурата  можете да въведете датата (формат: ГГГГ.ММ.ДД).

Записване: 1 Изберете **Записване**.

Задаване на формата на датата и часа

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки на телефона**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Дата и час**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **Задаване на формат**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Изберете желанния формат за дата и час.
- 11 Изберете **Опции**.
- 12 Изберете **Записване**.
- 13 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Списък на разрешени и блокирани контакти

Можете да добавяте телефонни номера в списъка на разрешените и блокираните контакти. Ако списъкът на разрешените контакти е активиран, обаждания от номера, които не са в този списък, се отхвърлят автоматично.

Ако списъкът на блокираните контакти е активиран, обаждания от номера, които се съдържат в него, се отхвърлят автоматично.

Списък на разрешени контакти

Списъкът на разрешените контакти позволява приемане на обаждания само от предварително одобрени номера.

Активиране на списъка на разрешените контакти:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки за сигурност**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **разрешен списък**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **Режим**.
- 9 Изберете **Вкл./Изкл.**

10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

► Активирахте списъка на разрешените контакти.

Прибавяне на телефонни номера в списъка на разрешените контакти:

1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.

2 Изберете **Настройки**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

4 Изберете **Настройки за сигурност**.

5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

6 Изберете **разрешен списък**.

7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.


8 Изберете **Номера в списъка с разрешени**.

9 Изберете празно място в паметта (<empty>).

10 Изберете **Редактиране**.

11 Изберете **Въведете номер**.

12 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

13 Въведете телефонния номер с помощта на клавиатурата .

14 Алтернативно, изберете телефонен номер от телефонния указател или списъка с повиквания.

15 Изберете **Записване**.

► Добавихте телефонен номер в списъка на разрешените контакти.


Списък на блокираните контакти

Чрез списъка на блокираните контакти ограничавате обаждания от нежелани телефонни номера.

Активиране на списъка на блокираните контакти:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Настройки за сигурност**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **блокиран списък**.
 - 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 8 Изберете **Отхвърляне на номера в списъка за блокиране**.
 - 9 Изберете **Вкл./Изкл.**
 - 10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Активирахте списъка на блокираните контакти.

Прибавяне на телефонни номера в списъка на блокираните контакти:

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Настройки за сигурност**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **блокиран списък**.
 - 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 8 Изберете **номера на блокирания списък**.
 - 9 Изберете празно място в паметта (<empty>).
 - 10 Изберете **Редактиране**.
 - 11 Изберете **Въведете номер**.
 - 12 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 13 Въведете телефонния номер с помощта на клавиатурата .
 - 14 Алтернативно, изберете телефонен номер от телефонния указател или списъка с повиквания.
 - 15 Изберете **Записване**.
- Добавихте телефонен номер в списъка на блокираните контакти.

Език

Можете да зададете поотделно езика за дисплея и клавиатурата.

Език на дисплея

Езикът на дисплея определя езика за дисплеите, менютата и съобщенията на мобилния телефон.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Настройки на телефона**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Език на дисплея**.
 - 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 8 Изберете желанния език
 - 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Настройте езика на дисплея.
-

Език на въвеждане

Избраният език за въвеждане определя символите и буквите, които могат да се използват при въвеждане на текст, например при създаване на SMS съобщение.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Настройки на телефона**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Език за писане**.
 - 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 8 Изберете желанния език на въвеждане.
 - 9 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).
- ▶ Избрахте езика на въвеждане.

Звуци и сигнали

Избор на акустичен профил

Мобилният телефон предлага акустични профили, с помощта на които можете да настроите поведението при входящи обаждания според условията на заобикалящата среда.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Профили**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете желаня акустичен профил (**Стандартен**, **Вибрации**, **Безшумен**).
 - 7 Изберете **Опции**.
 - 8 Изберете **Активиране**.
- Избрахте акустичен профил.

Стандартен Мобилният телефон звъни при входящо повикване.

Вибрации Мобилният телефон вибрира. Мелодията на звънене е изключена. На дисплея се показва символ.



Безшумен Входящото повикване се показва само визуално на дисплея. Мобилният телефон не звъни и не вибрира. На дисплея се показва символ.





Задаване на мелодия на звънене

Можете да изберете една от 11 различни мелодии на звънене. Можете да заредите свои собствени мелодии (формат mp3) във вътрешната памет на телефона или на картата с памет в папката **Ringtones** (→ стр. 56).

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Аудио**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Тон за звънене**.
 - 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 8 Изберете **Опции**.
 - 9 Изберете **Промяна на**.
 - 10 Изберете желаната мелодия на звънене.
За тестване се пуска зададената мелодия на звънене.
 - 11 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 12 Изберете **Опции**.
 - 13 Изберете **Записване**.
- ▶ Променихте мелодията на звънене.

Задаване на силата на звука на звънене

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Аудио**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Сила на звънене**.
 - 7 Изберете **Опции**.
 - 8 Изберете **Промяна на**.
За тестване се пуска текущата мелодия на звънене.
 - 9 Настройте силата на звука с помощта на бутона за управление  за увеличаване или  намаляване.
 - 10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- ▶ Настроихте силата на звука.



Тон за съобщения

Тонът за съобщения сигнализира за получаването на ново текстово съобщение (SMS). Като тон за съобщения можете да изберете една от 4 различни мелодии.

Избор на тон на съобщението

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Аудио**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Съобщение**.
 - 7 Изберете **Опции**.
 - 8 Изберете **Промяна на**.
 - 9 Изберете желанния тон за съобщение.
За тестване се пуска текущият тон за съобщение.
 - 10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 11 Изберете **Опции**.
 - 12 Изберете **Записване**.
- Настроихте тона за съобщения.

Настройване на силата на звука на тона за съобщения.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Аудио**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Съобщение**.
 - 7 Изберете **Опции**.
 - 8 Изберете **Промяна на**.
За тестване се пуска текущият тон за съобщение.
 - 9 Настройте силата на звука с помощта на бутона за управление  за увеличаване или  намаляване.
 - 10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Настроихте силата на звука на тона за съобщения.



Тон на бутоните

Когато натиснете бутон, прозвучава тон.

Избор на тон на бутоните

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Аудио**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Клавиатура**.
 - 7 Изберете **Опции**.
 - 8 Изберете **Промяна на**.
 - 9 Изберете **Безшумен / Кликнете върху / Тон**.
 - 10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Настроихте тона на бутоните.

Сила на звука на тона на бутоните

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Аудио**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Сила на звука на клавишите**.
 - 7 Изберете **Опции**.
 - 8 Изберете **Промяна на**.
 - 9 Настройте силата на звука с помощта на бутона за управление  увеличаване или  намаляване.
 - 10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- Настроихте силата на звука на тона на бутоните.

Включване или изключване на системните известия

Системните известия (напр. **Слаба батерия, Моля, включете ме в режим на зареждане!**) се показват по подразбиране на екрана. Можете да изключите показването на системните известия.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Аудио**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Предупреждение за системата**.
 - 7 Изберете **Опции**.
 - 8 Изберете **Промяна на**.
 - 9 Изберете **Изкл./Вкл.**
 - 10 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).
- ▶ Настройте тона за системните известия.

Фенерче при входящо обаждане

При входящо обаждане фенерчето премигва. Можете да включите или изключите тази функция.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
 - 2 Изберете **Настройки**.
 - 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 4 Изберете **Аудио**.
 - 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 6 Изберете **Факел за входящо повикване**.
 - 7 Изберете **Опции**.
 - 8 Изберете **Промяна на**.
 - 9 Изберете **Изкл./Вкл.**
 - 10 Потвърдете с бутона **ОК** (● = избран).
- ▶ Настройте фенерчето при входящо обаждане.

Дисплей


Осветление на дисплея


Можете да зададете яркостта и продължителността на осветяване на дисплея.

След изтичане на зададената продължителност осветлението на дисплея се изключва напълно и дисплеят става черен.

Натиснете произволен дисплей, за да включите дисплея.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки на телефона**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Показване на**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **Подсветка на дисплея**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Изберете една от следните опции:

- Яркост:
- 1 Изберете **Яркост**.
 - 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 3 Изберете яркостта в 5 нива с помощта на бутона за управление .
 - 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

- Продължителност:
- 1 Изберете **Време (сек.)**.
 - 2 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
 - 3 Изберете продължителността (1 - 60 секунди) като използвате бутона за управление .
 - 4 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Фоново изображение

Можете да изберете фоново изображение за дисплея. Можете да използвате предварително налични в системата изображения или собствени снимки, които сте запазили във вътрешната памет на телефона или на картата с памет (→ стр. 56).

формат: JPG, размер: 220x176, 160x120, 320x240, 640x480

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки на телефона**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Показване на**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **Тапети**.
- 9 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 10 Изберете една от следните опции:


- | | |
|--------------------------|--|
| Системни
изображения: | 1 Изберете Система . |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| | 3 Изберете желания мотив. |
| | 4 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |

- | | |
|----------------------|---|
| Собствени
снимки: | 1 Изберете Дефиниран от потребителя . |
| | 2 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| | 3 Изберете Телефон / Карта с памет . |
| | 4 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |
| | 5 Навигирайте през избраната памет и изберете желаното изображение. |
| | 6 Потвърдете с бутона на дисплея ОК . |

SIM карти и мрежови оператори

Активиране/деактивиране на заключването на SIM картата

При включване на мобилния телефон се изисква въвеждане на PIN код за SIM картата. Можете да изключите тази защита на SIM картата.



- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки за сигурност**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Сигурност на SIM картата**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **Заключване с ПИН**.
- 9 Въведете актуалния си PIN с помощта на клавиатурата .
- 10 Изберете **Изкл./Вкл.**
 - ▶ Изключихте заключването на SIM картата.
Можете да използвате мобилния телефон, без да въвеждате PIN код.

Промяна на PIN кода на SIM картата

Можете да промените PIN 1 и PIN 2 на SIM картата.



Заключването с PIN код е активирано.

- 1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.
- 2 Изберете **Настройки**.
- 3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 4 Изберете **Настройки за сигурност**.
- 5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 6 Изберете **Сигурност на SIM картата**.
- 7 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 8 Изберете **Промяна на ПИН/Промяна на PIN2**.
- 9 Въведете актуалния PIN с помощта на клавиатурата .
- 10 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.
- 11 Въведете новия PIN с помощта на клавиатурата .
- 12 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

Настройки

13 Въведете новия PIN, за да потвърдите.

14 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

► Променихте PIN кода на SIM картата.



SIM картата ще бъде блокирана, когато PIN кодът се въведе неправилно три пъти един след друг. Можете да отключите SIM картата с PIN 2. Ако въведете грешно и PIN 2 три пъти, ще загубите достъп до SIM картата.

В такъв случай се обърнете към вашия мобилен оператор.

Нулиране към фабричните настройки

Ако предавате мобилния телефон на трето лице, можете да го върнете към фабричните настройки. Всички индивидуални настройки ще бъдат нулирани, а списъците с обаждания и записите в телефонния указател, съхранени във вътрешната памет на телефона, ще бъдат изтрети.



Внимание!

При връщане към фабричните настройки всички съхранени данни (напр. снимки) на мобилния телефон ще бъдат изтрети. Тази операция е необратима.

1 Натиснете бутона на дисплея **Меню**.

2 Изберете **Настройки**.

3 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

4 Изберете **Възстановяване на фабричните настройки**.

5 Потвърдете с бутона на дисплея **ОК**.

6 Потвърдете нулирането с **Да**.

► Нулирахте мобилния телефон към фабричните настройки.

Преглед на менюто



Наличността на някои функции, описани в това ръководство, може да зависи от държавата или използвания мобилен оператор.

Отворете главното меню: ▶ Натиснете бутон на дисплея **Меню** в състояние на покой на мобилния телефон

Контакти

Добавяне на нов контакт	.....	→ стр. 32
<Въведени данни>	Преглед на	→ стр. 30
	Изпращане на SMS	→ стр. 30
	Обаждане	→ стр. 30
	Редактиране	→ стр. 30
	Изтриване	→ стр. 30
	Копиране на	→ стр. 30
	Добавяне към списък с разрешени	→ стр. 30
	Добавяне към списъка за блокиране	→ стр. 30
	Отбелязване на няколко	→ стр. 30
	Настройки на контактите	→ стр. 30

Съобщения

Записване на съобщение	Изпратете до	→ стр. 38
	Метод на въвеждане	→ стр. 39
	Език за писане	→ стр. 40
	Вмъкване на шаблони	→ стр. 44
	Въвеждане на номер за контакт	→ стр. 38
	Записване	→ стр. 40
Входящи	Преглед на	→ стр. 45
	Отговор	→ стр. 45
	Обаждане на подателя	→ стр. 45
	Препращане	→ стр. 45
	Изтриване	→ стр. 45
	Изтриване на всички	→ стр. 45
	маркиране на няколко	→ стр. 45
	Детайли	→ стр. 45

Преглед на менюто

Чернови	Преглед на	→ стр. 40	
	Изпращане на	→ стр. 41	
	Редактиране	→ стр. 41	
	Изтриване	→ стр. 41	
	Изтриване на всички	→ стр. 41	
	маркиране на няколко	→ стр. 41	
	Детайли	→ стр. 41	
Изходяща поща	Преглед на	→ стр. 43	
	Изпращане на	→ стр. 43	
	Промяна на	→ стр. 43	
	Изтриване	→ стр. 43	
	Изтриване на всички	→ стр. 43	
	маркиране на няколко	→ стр. 43	
	Детайли	→ стр. 43	
Изпратени съобщения	Преглед на	→ стр. 42	
	Препращане	→ стр. 42	
	Изтриване	→ стр. 42	
	Изтриване на всички	→ стр. 42	
	маркиране на няколко	→ стр. 42	
	Детайли	→ стр. 42	
Шаблони за SMS	.....	→ стр. 44
Настройки на SMS	SIM	Настройки на профила	→ стр. 47
		Период на валидност	
		Вид на съобщението	
		Доклад за доставка	
		Отговор път	
	Състояние на паметта	→ стр. 47	
	Брояч на SMS	→ стр. 47	
	Запазване на изпратеното съобщение	→ стр. 48	
	Предпочитано място за съхранение	→ стр. 48	

Дневници на повикванията

Всички повиквания	Опции за всички списъци с повиквания:	→ стр. 29
	Преглед на	→ стр. 29
	Обаждаме	→ стр. 29
	Изпращане на SMS	→ стр. 29
	Записване в контакти	→ стр. 29
	Добавяне към списък с разрешени	→ стр. 29
	Добавяне към списъка за блокиране	→ стр. 29
Изтриване	→ стр. 29	
Пропуснати повиквания	.....	→ стр. 29
Получени повиквания	.....	→ стр. 29
Набрани повиквания	.....	→ стр. 29
Отхвърляне на повикване	.....	→ стр. 29
Изтриване на регистрите на повикванията	.....	→ стр. 29

Настройки

Настройки на телефона	Дата и час	Задаване на час/ дата	→ стр. 64
		Задаване на формат	→ стр. 64
	разрешен списък	Режим	→ стр. 64
		Номера в списъка с разрешени	→ стр. 64
	блокиран списък	Отхвърляне на номера в списъка за блокиране	→ стр. 66
		номера на блокирания списък	→ стр. 66
	Език на дисплея		→ стр. 67
	Език за писане		→ стр. 67
	Показване на	Тапети	→ стр. 74
		Подсветка на дисплея	→ стр. 73
		Настройки на дисплея в неактивен режим	
	Аудио	Вид на предупреждението	→ стр. 68
		Вид звънене	→ стр. 68
		Тон за звънене	→ стр. 69
		Сила на звънене	→ стр. 69
Съобщение		→ стр. 70	
Сила на звука на съобщението		→ стр. 70	
Клавиатура		→ стр. 71	
Сила на звука на клавишите		→ стр. 71	
Предупреждение за системата		→ стр. 72	
Факел за входящо повикване		→ стр. 72	

Настройки на повикванията

Чакащо повикване

Активиране
Деактивиране
Статус на заявката

Пренасочване на повиквания

Забрана за повикване

Изходящи повиквания
Входящи повиквания
Отмяна на всички
Промяна на паролата за блокиране на повиквания

Разширени настройки
Сървър за гласова поща

Автоматично повторно набиране
Режим на отговор

Основно меню

Профили

.....

→ стр. 68

Батерия

Бързо набиране

.....

→ стр. 22

Преглед на менюто

Настройки за сигурност	Сигурност на SIM картата	Заклучване с ПИН	→ стр. 75
	Заклучване на телефона	Промяна на ПИН	→ стр. 75
		Промяна на PIN2	→ стр. 75
	блокиран списък	Заклучване на телефона	
		Промяна на паролата	
		Отхвърляне на номера в списъка за блокиране	→ стр. 64
разрешен списък	номера на блокирания списък	→ стр. 64	
	Режим	→ стр. 66	
	Номера в списъка с разрешени	→ стр. 66	
	Автоматично заключване на клавиатурата		→ стр. 16
Bluetooth	Използвайте Bluetooth		
	Видимост		
	Моето устройство		
	Търсене на аудио устройство		
	Моето име		
	Разширен		
Възстановяване на фабричните настройки			→ стр. 76
Галерия	Снимки	Преглед на	→ стр. 59
		Изпращане на	
		Използвайте като	→ стр. 60
		Преименуване на	→ стр. 60
		Изтриване	→ стр. 60
		маркиране на няколко	
	Информация за изображението	→ стр. 60	
Видео	Съхранение		

Камера	Снимки	Преглед на
		Изпращане на
		Използвайте като
		Преименуване на
		Изтриване
		маркиране на няколко
		Информация за изображението
	Настройки на камерата	Звук на затвора
		Защита от трептене
		Режим на сцената
	Баланс на бялото	
	Таймер за закъс- нение	
	Съдържание на снимката	
Настройки на изображението	Размер на изобра- жението	
	Качество на изобра- жението	
Съхранение		
Възстановяване на настройките по подразбиране		

Преглед на менюто

SOS

Статус	.....	→ стр. 35
SOS номера	.....	→ стр. 35
ВКЛЮЧВАНЕ/ ИЗКЛЮЧВАНЕ НА SOS SMS	.....	→ стр. 36
SOS SMS	.....	→ стр. 36
Предупредителен тон	.....	→ стр. 37

Приложения

Аларма	<Времена за събуждане>	Промяна на	→ стр. 51	
Фенерче	<Времена за събуждане>	Промяна на	→ стр. 16	
Календар	Преглед на		→ стр. 52	
	Преглед на всички		→ стр. 52	
	Добавяне на събитие		→ стр. 53	
	Изтриване на събитие		→ стр. 55	
	Преминаване към дата		→ стр. 54	
	Към днес		→ стр. 54	
	Преминаване към седмичен изглед		→ стр. 54	
	Начало на седмицата		→ стр. 54	
Моите файлове	Телефон	Отваряне на	→ стр. 56	
		Форматиране		
		Детайли		
	Карта с памет	Отваряне на		→ стр. 56
		Форматиране		
		Детайли		
Набор от инструменти за SIM	Специални функции			

Приложение

Клиентски сервиз

Обърнете се към дилър на Gigaset или към сервиза на Gigaset, ако имате проблеми с вашия мобилен телефон.

Там можете да поръчате и оригинални аксесоари (напр. акумулаторни батерии, зарядни устройства и др.).

Помощ можете да получите на

www.gigaset.com/service

Гаранционен документ

Освен ако не е посочено друго, гарантът (наричан по-долу "Gigaset Technologies") предоставя на потребителя (клиента) гаранция за дълготрайност при следните условия (гаранционни условия), без да се засягат законовите права на потребителя по отношение на дефекти. Гаранционните права на клиента не са ограничени от тази гаранция. Гаранционните права могат да бъдат предявени безплатно. Настоящата гаранция представлява задължение от страна на гаранта в допълнение към законовите гаранционни права, които могат да бъдат предявени безплатно при рекламации за дефекти.

Гаранционни условия:

- Новите устройства (телефони, смартфони, устройства за интелигентен дом) и техните компоненти, при които в рамките на 24 месеца от датата на закупуване е открит дефект, дължащ се на производствена грешка и/или грешка в материалите, ще бъдат по преценка на клиента безплатно заменени със съвременни в технологично отношение устройства или ремонтирани от Gigaset Technologies. Тази гаранция за дълготрайност важи за срок от 12 месеца от датата на закупуване за части, подлежащи на износване (всички подвижни части, които могат да се заменят от самия клиент, напр. резервни части, батерии, клавиатури, корпуси).
- Гаранцията не важи, в случай че възникването на дефект в устройствата се дължи на неправилно боравене и/или неспазване на ръководствата за работа.
- Гаранцията не покрива услуги, предоставени от съответния търговец или от самия клиент (напр. инсталиране, конфигуриране, изтегляне на софтуер). Ръководствата и, когато е приложимо, придружаващият софтуер на отделен информационен носител също са изключени от гаранцията.
- За валидност на гаранцията се изисква доказателство за покупка и дата на покупката. Гаранционните претенции трябва да бъдат предявени в рамките на два (2) месеца от установяването на гаранционното събитие.

- Собствеността върху заменените устройства или техните компоненти, върнати на Gigaset Technologies в процеса на замяна, се прехвърля на Gigaset Technologies.
- Настоящата гаранция се отнася за нови устройства, придобити в рамките на Европейския съюз. Те ще бъдат заменени безплатно със съвременни в технологично отношение устройства или ремонтирани от Gigaset Technologies. Гарантът е Gigaset Technologies GmbH, Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt.
- Не се приемат никакви допълнителни или различни претенции, произтичащи от настоящата гаранция на производителя. Gigaset Technologies не поема отговорност за прекъсвания на работата, пропуснати ползи и загуба на данни, допълнително инсталиран от клиента софтуер или друга информация. За опазването на горепосочените отговорност носи клиентът. Отказът от отговорност не се прилага, ако отговорността е задължителна, например по силата на Закона относно отговорността за вреди от стоки, в случаи на умисъл, груба небрежност, застрашаване на живота, телесни повреди и увреждане на здравето или неизпълнение на съществени договорни задължения. Исковете за обезщетение за вреди във връзка с нарушаване на съществени договорни задължения обаче са ограничени до предвидими загуби, типични за договора, освен ако отговорността възниква в резултат на умисъл, груба небрежност, застрашаване на живота, телесни повреди и увреждане на здравето или в случаите, предвидени в Закона относно отговорността за вреди от стоки.
- Успешното предявяване на гаранционен иск не удължава срока на гаранцията.
- Освен ако не е налице гаранционно събитие, Gigaset Technologies си запазва правото да таксува клиента за замяна или ремонт. Gigaset Technologies ще информира клиента за това предварително.
- Евентуална промяна в правилата, уреждащи тежестта на доказване във вреда на клиента, не е свързана с горните правила.
- За настоящата гаранция се прилага федералното германско законодателство, с изключение на Конвенцията на ООН относно договорите за международна продажба на стоки (CISG). Този избор на право не лишава потребителя от закрилата, която би му била предоставена от разпоредбите, които не могат да бъдат отклонени чрез споразумение съгласно правото на държавата по обичайното му местопребиване ("принцип на благоприятност").

Моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на гаранта, за да се възползвате от гаранцията. Можете да намерите съответния телефонен номер в нашия портал за обслужване на www.gigaset.com/service.

Освобождаване от отговорност

Дисплея на слушалката ви се състои от пиксели. Всеки пиксел се състои от три под-пиксела (червен, зелен и син).

Може да се случи под-пиксел да липсва, или да има изменен цвят.

Гаранционен иск е валиден само ако максималният брой разрешени грешки в пиксели е превишен.

Описание	Максимален брой разрешени грешки в пиксели
Цветни осветени подпиксели	1
Тъмни подпиксели	1
Общ брой цветни и тъмни подпиксели	1



Признаците за износване на дисплея и корпуса се изключват от гаранцията.

Разрешение

Това устройство е предвидено за употреба в Европейското икономическо пространство.

Специфичните за отделните държави особености трябва да бъдат взети предвид.

Gigaset Technologies GmbH декларира, че радиоинсталацията тип Gigaset GL395 отговаря на Директива 2014/53/ЕО.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния уебадрес:

www.gigaset.com/docs.

В някои случаи тази декларация може да бъде включена във файловете "Международни декларации за съответствие" или "Европейски декларации за съответствие".

Моля, прочетете и тези файлове.

Съобщение относно изхвърлянето на електрически и електронни уреди

За повече информация относно екологични продукти и процедури, посетете www.gigaset.com.

Екологично изхвърляне

(съгласно Директивата WEEE и Закона за батериите)



Символът на зачеркнатата кофа за боклук върху продукта, аксесоарите (напр. зарядно устройство, слушалки, USB кабел), батерията или в документацията означава, че тези компоненти не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци.



Използваните електрически и електронни уреди, както и батериите, трябва да се събират разделно и да се предават в общински пунктове за събиране или в търговската мрежа.

Относно радиацията

Информация за сертифициране SAR (специфична скорост на абсорбция)

ТОВА УСТРОЙСТВО ОТГОВАРЯ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ УКАЗАНИЯ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОВЪЛНИ.

Вашето мобилно устройство е проектирано така, че да не превишава международно препоръчаните граници на експозиция на радиовълни.

Тези насоки са изготвени от независима научна организация (ICNIRP) и съдържат голяма граница на безопасност, за да се гарантира безопасността на всички хора, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние. В насоките за излагане на радиовълни се използва единица за измерване - специфична степен на абсорбция или SAR. Граничната стойност на SAR за мобилни устройства е 2,0 W/kg. Най-високите стойности на SAR в рамките на насоките на ICNIRP за този модел устройство са:

Най-високата стойност на SAR за този модел телефон и условия за събиране:

SAR за главата 0,46 W/kg (10 g)

SAR при носене до тялото 1,01 W/kg (10 g)

Стойностите на SAR за носене до тялото са определени на разстояние от 5 mm.

За да се спазят насоките за високочестотна експозиция при носене на тялото, устройството трябва да бъде разположено поне на това разстояние от тялото.

Технически данни

Общи технически данни

Честота	Обхват	Максимална мощност
2G	900 MHz	32,06 dBm
	1800 MHz	30,49 dBm
Bluetooth	2402 - 2480 MHz	6,83 dBm

Експлоатационно време

Продължителност на разговор: ок. 10 часа

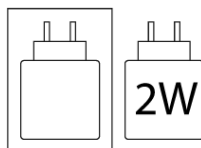
Режим на покой: ок. 168 часа (7 дни)

Акcesoари

Използвайте само такива зарядни устройства, акумулаторни батерии и кабел, които са разрешени от Gigaset. Акcesoари, които не са разрешени, могат да повредят устройството.

Акумулаторна батерия

Технология: Li-Ion
Капацитет: 800 mAh
Артикулен №: V30145-K1310-X484



Захранващо устройство

Производител	SHENZHEN Xin Cheming Technology Co., Ltd. Търговски регистър: 91440300678568812C NO 6 Gem Three Street Community Tianliao Industrial Zone Gongming, Guangming New District, Shenzhen, Guangdong, PRC.
Идентификатор на модела	C39280-Z4-C780
Входно напрежение	100-240V
входящ ток	0,25 A
Входна честота на променливия ток	50/60 Hz
Изходно напрежение	5,0 V \equiv
Изходящ ток	0,55 A
Изходна мощност	2,75 W
Средна ефективност при експлоатация	> 69,02 %
Консумирана мощност при нулево натоварване	< 0,10 W

Азбучен указател

А	
Активиране/деактивиране на заключването на SIM картата	75
Активиране/деактивиране на SMS за спешни повиквания	36
Активиране/деактивиране на SOS алармата	37
Акумулаторна батерия	
Състояние на зареждане	18
Акустичен профил	68
Б	
Безжична връзка, качество	18
Безшумна функция	68
Символ	18
Будилник	49
Символ	18
Функция за отлагане	49
Бутон за управление	
Функции	17
Бутон SOS	35
Бутони за директно набиране	22
Бутони на дисплея	17
В	
Вибрация	
Включване/изключване чрез профил	68
Вибриране	
Символ	18
Визуализатор на изображения	60
Включване/изключване	15
Включване/изключване на фенерчето	16
Включване/изключване на микрофона	27
Временно запазване на SMS	40
Входяща поща (SMS)	45
Въвеждане на телефонния номер	21
Въвеждане на номера за спешни случаи	35
Въвеждане на специални символи (SMS)	39
Въвеждане на текст	20
SMS	39
Г	
Галерия	59
Гаранционен документ	85
Главни/малки букви	39
Главно меню	19
Гласова поща	34
Д	
Дисплей	
Осветление	73
Режим на покой	15
Фоново изображение	74
Е	
Език	
Въвеждане	67
Настройки на телефона	67
Език на въвеждане	67
SMS	40
Език на дисплея	67
З	
Задаване на телефонен номер на бутон за бързо набиране	22
Заклучване/отключване на клавиатурата	16
Запазване на SMS	48
Запис в телефонния указател	31
Зареждане на	

акумулаторната батерия	14
Звукове	
Бутони	71

И

Изключване	27
Изключване на	
дисплея	73
Изключване на мелодията на звънене	68
Изключване на микрофона	27
Изключване на повикването	51
Използване на високоговорител по време на обаждането	26
Използване на снимка	
като тапет	60
Използване на собствена снимка като тапет	60
Изпращане на	
SMS	38
Изслушване на гласово съобщение	34
Изтриване на	
запис в телефонния указател	33
снимка	61
Изтриване на списък с повиквания	31
Изтриване на събитие	55
Изходяща поща (SMS)	43

К

Календар	52
Навигация	52
Камера	58
Настройки	61
Нулиране на настройките	62
Правене на снимка	58
Преглед на снимки	59
Капацитет на	
SD картата	57

Л

Лента на състоянието	18
----------------------------	----

М

Малки/главни букви	20, 39
Международно обаждане	21
Мелодия	
Звънец	69
Мелодия на звънене	
Мелодия	69
Метод на въвеждане (SMS)	39
Място за съхранение на снимки	62

Н

Настройване на преpraщането на повиквания	28
Настройване на тона за съобщения	70
Настройване на тона на бутоните ..	71
Настройки	
Списък на блокираните контакти	66
Списък на разрешените контакти	64
Номер за спешни случаи	35
Нулиране	76
към фабричните настройки	76
Настройки на камерата	62

О

Обаждане	
Въвеждане на телефонен номер	21
от списък с повиквания	22
с бутон за бързо набиране	22
Освобождаване от отговорност	87
Отваряне на	
списък с повиквания	30
Отваряне на телефонния указател	31
Отмяна на преpraщането на повиквания	29
Отхвърляне на	
входящо повикване	23

П

Повикване	
Информация	30
Повиквания	21

Подменюта	19	Будилник	18
Получаване на SMS	45	Вибрация	18
Поставяне на		Гласово съобщение (SMS)	18
акумулаторната батерия	13, 14	Пропуснато повикване	18
паметна карта	12	Състояние на зареждане	18
Поставяне на SIM карта		USB	18
.....	12	Символи	
Правене на		Лента на състоянието	18
снимка	58	Ръководство за обслужване	6
Преглед на		Системни известия	72
снимки	59	Снимане	58
Преглед на менюто	77	Снимка	
Преглед на събитие	53	Място за съхранение	62
Предпочитано място за съхранение		Формат	58
(SMS)	48	спешно повикване	35
Препащане на повикване	28	Списък на блокираните контакти ..	24,
Приемане на повикване	23	66	
Промяна на PIN кода	75	Списък на разрешени контакти	64
Пропуснато повикване, символ	18	Списък с повиквания	29
Прослушване на		Списък с чернови (SMS)	40
гласова поща	34	Среща, виж събитие	
Профил, акустика	68	Статус на паметта, SMS	47
Пускане в експлоатация	12	Съдържание на опаковка	12
Р		Създаване на	
Редактиране на		SMS	38
снимка	60	Създаване на записи в телефонния	
Режим „свободни ръце“	26	указател	32
Ръчно задаване на датата		Създаване на събитие	
.....	63	.....	53
Ръчно задаване на часа		Т	
.....	63	Текстови съобщения (SMS)	38
С		Телефонен номер	
Свързано		входящо повикване	23
SMS	38	Телефонен указател	31
Сила на звука на разговора	27	Записи	32
Сила на звука на слушалката	27	Тонове	
Сила на звука по време на режим		Съобщения	70
„свободни ръце“	27	Търсене на запис в телефонния	
Символ		указател	33
Безжична връзка	18	У	
Безшумна функция	18	Указания за безопасност	7

Указания за менюто	19
Управление на вътрешната памет.....	56
запис в телефонен указател.....	33
Управление на вътрешната памет на компютър.....	58
Управление на вътрешната памет с файловия мениджър.....	56
<hr/>	
Ф	
Файлов мениджър.....	56
Фоново изображение	74
Формат за дата	64
Формат за час	64
Форматиране на вътрешна памет	57
Форматиране на SD карта	57
<hr/>	
Ч	
Четене на SMS	45
<hr/>	
Ш	
Шаблон за SMS.....	44
<hr/>	
Я	
Яркост, дисплей	73
<hr/>	
S	
SIM карта	
Промяна на PIN кода	75
SMS	38
Брояч	47
изпратени съобщения	42
Изпращането не е възможно	43
Метод на въвеждане	39
Място за съхранение.....	48
Настройки	47
Символ	18
Специални символи.....	39
Статус на паметта.....	47
Чернови	41
SMS за спешни повиквания	
Въвеждане на текст	37
<hr/>	
U	
USB порт	
Символ	18

Issued by

Gigaset Technologies GmbH
Frankenstr. 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Technologies GmbH 2025

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com